|  |  |
| --- | --- |
| **Afdeling 1. – Algemene bepalingen.** |  |
| **[Onderafdeling 2. – Rechtsgevolgen van grensoverschrijdende omzetting.](#art)** |  |
| **ARTIKEL 14:17/1** |  |
|  |  |
| WVV | De grensoverschrijdende omzetting heeft met ingang van de datum van het van kracht worden van de grensoverschrijdende omzetting de volgende rechtsgevolgen: 1° de vennoten of aandeelhouders blijven vennoten of aandeelhouders in de omgezette vennootschap, tenzij zij zijn uitgetreden overeenkomstig de toepasselijke wettelijke bepalingen; 2° het gehele vermogen van de vennootschap, zowel de rechten als de verplichtingen, bestaan voort in de omgezette vennootschap. | La transformation transfrontalière entraîne à partir de la date de la prise d'effet de la transformation transfrontalière les effets juridiques suivants : 1° les associés ou actionnaires demeurent associés ou actionnaires dans la société transformée, sauf s'ils ont démissionné conformément aux dispositions légales applicables; 2° l'ensemble du patrimoine actif et passif de la société continue d'exister dans la société transformée. |
| [Wetsontwerp 3219](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/55K3219001-ontwerp.pdf) | Art. 68 In onderafdeling 2, ingevoegd bij artikel 67, wordt een artikel 14:17/1 ingevoegd, luidende: “Art. 14:17/1. De grensoverschrijdende omzetting heeft met ingang van de datum van het van kracht worden van de grensoverschrijdende omzetting de volgende rechtsgevolgen: 1° de vennoten of aandeelhouders blijven vennoten of aandeelhouders in de omgezette vennootschap, tenzij zij zijn uitgetreden overeenkomstig de toepasselijke wettelijke bepalingen; 2° het gehele vermogen van de vennootschap, zowel de rechten als de verplichtingen, bestaan voort in de omgezette vennootschap.” Art. 67 In deel 4, boek 14, titel 1, hoofdstuk 3, afdeling 1, van hetzelfde Wetboek wordt een onderafdeling 2 ingevoegd, luidende: “Rechtsgevolgen van grensoverschrijdende omzetting.”.  | Art. 68 Dans la sous-section 2, inséré par l’article 67, il est inséré un article 14:17/1 rédigé comme suit: “Art. 14:17/1. La transformation transfrontalière entraîne à partir de la date de la prise d’effet de la transformation transfrontalière les effets juridiques suivants: 1° les associés ou actionnaires demeurent associés ou actionnaires dans la société transformée, sauf s’ils ont démissionné conformément aux dispositions légales applicables; 2° l’ensemble du patrimoine actif et passif de la société continue d’exister dans la société transformée.” Art. 67 Dans la partie 4, livre 14, titre 1er, chapitre 3, section 1re, du même Code, il est inséré une sous-section 2 intitulée “Effets juridiques de la transformation transfrontalière.”.  |
| [MvT 3219](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/55K3219001-MvT.pdf) | Art. 68 Het ontworpen artikel 14:17/1 WVV bepaalt welke de gevolgen zijn van de grensoverschrijdende omzetting in overeenstemming met het nieuwe artikel 86*novodecies* van richtlijn 2017/1132. Ingevolge de in artikel 14:17/1 ver- vatte continuïteitsopvatting wordt niet ingegaan op de suggestie van de Raad van State om te verduidelijken dat de activa en passiva van de vennootschap alle con- tracten, kredieten, rechten en verplichtingen omvatten. Art. 67 Deze bepaling voegt een nieuwe onderafdeling 2 “Rechtsgevolgen van grensoverschrijdende omzetting” in.  | Art. 68 L’article 14:17/1 en projet détermine les effets de la transformation transfrontalière conformément au nouvel article 86*novodecies* de la directive 2017/1132. Eu égard à la continuité déjà présente dans l’article 14:17/1 du CSA, il n’est pas donné suite à la suggestion du Conseil d’État de préciser que l’actif et le passif de la société incluent notamment l’ensemble des contrats, crédits, droits et obligations. Art. 67 Cette disposition ajoute une nouvelle sous-section 2 “Effets juridiques de la transformation transfrontalière”.  |
| [RvSt 3219](https://bcv-cds.be/wp-content/uploads/2024/03/55K3219001-RvSt.pdf) | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |